





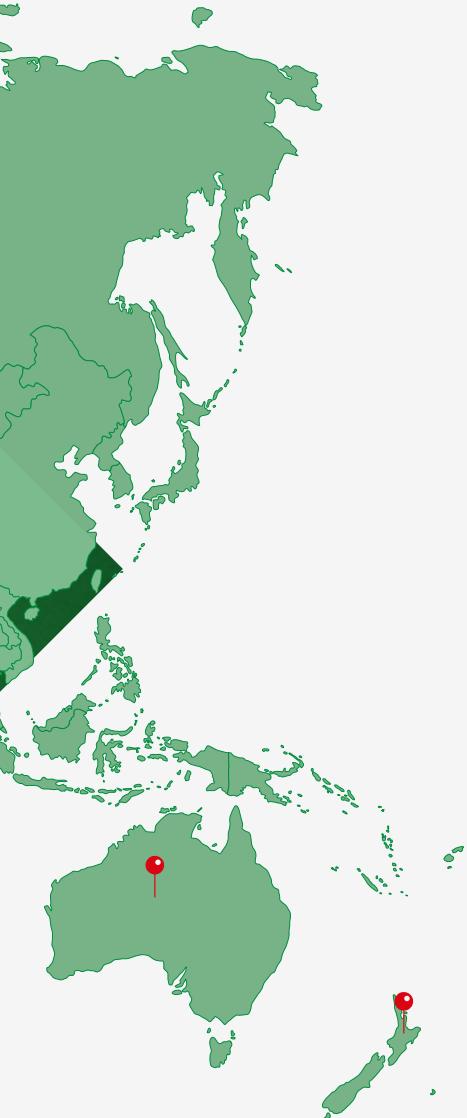
IT | L'AZIENDA

Un'azienda italiana con più di 60 anni di **storia** e 25 anni di **esperienza produttiva**. Progettiamo e realizziamo **soluzioni di imballaggio** con elevate prestazioni tecniche, per la conservazione, il confezionamento, la palletizzazione ed il trasporto dei prodotti.

Capitalizziamo decenni di esperienza con una rete di vendita capillarizzata sul territorio nazionale ed internazionale e due unità produttive, una in Italia ed una in Spagna, per offrire **consulenza specializzata su soluzioni di packaging sicure, innovative e sostenibili**.

Collaboriamo con partner commerciali internazionali fidati e di lunga data, presenti in oltre **40 Paesi fra Europa, Medio Oriente, Africa, Centro-Sud America ed Oceania**, che garantiscono un servizio puntuale, affidabile ed assistenza costante in loco ai clienti.





ES | LA EMPRESA

Una empresa italiana con más de 60 años de **historia** y 25 años de **experiencia productiva**. Diseñamos y realizamos **soluciones de embalaje** con altas prestaciones técnicas, para la conservación, el envasado, la paletización y el transporte de productos. Capitalizamos décadas de experiencia con una red de venta extensa en el territorio nacional e internacional y dos unidades de producción, una en Italia y otra en España, para



ofrecer **asesoramiento especializado en soluciones de embalaje seguras, innovadoras y sostenibles**.

Colaboramos con socios comerciales internacionales de confianza y desde hace mucho tiempo, presentes en más de **40 países entre Europa, Oriente Medio, África, Centro-Sudamérica y Oceanía**, que garantizan un servicio puntual y fiable y asistencia constante in situ a los clientes.



IT | VISION

Al centro del nostro operare c'è da sempre la **passione per il nostro lavoro e l'impegno** verso le persone, il territorio e l'ambiente. Il motore propulsivo di ogni nostra scelta è il desiderio di conoscere ed interpretare al meglio le esigenze del cliente, per poter offrire soluzioni sempre più **performanti, personalizzate e sostenibili**. Investiamo costantemente in innovazione e tecnologia per un **miglioramento continuo**.

Crediamo nel valore della **trasparenza, onestà, qualità ed eccezzionalità**, sia per quanto riguarda i prodotti ed il servizio offerto ai clienti, che per la nostra organizzazione interna ed i nostri collaboratori.

MISSION

Crediamo che la **qualità** rappresenti un requisito indispensabile di tutti gli aspetti che caratterizzano l'azienda: la ricerchiamo nella **flessibilità del servizio, nella produttività, nella trasparenza delle relazioni, nell'etica professionale e nella responsabilità d'impresa**. Svolgiamo indagini di mercato, sviluppiamo soluzioni mirate e condividiamo esperienze al fine di generare un **dialogo continuativo** nel tempo.

Formazione continua, esperienza e competenze sono gli elementi cardine che ci permettono di soddisfare le richieste delle aziende che si rivolgono a noi. Una forte propensione allo **sviluppo internazionale**, sempre affiancata al **supporto del territorio locale**.

ES | VISIÓN

Nuestra actividad siempre se caracteriza por la **pasión por nuestro trabajo y el compromiso** con las personas, el territorio y el medio ambiente. El motor de todas nuestras decisiones es el deseo de conocer e interpretar lo mejor posible las necesidades del cliente, para poder ofrecer soluciones cada vez más **eficaces, personalizadas y sostenibles**. Invertimos constantemente en innovación y tecnología para una **mejoría continua**.

Creemos en el valor de la **transparencia, la honradez, la calidad y la excelencia**, tanto en relación con nuestros productos y con el servicio ofrecido a los clientes como con nuestra organización interna y nuestros colaboradores.

MISIÓN

Creemos que la **calidad** representa un requisito indispensable de todos los aspectos que caracterizan a la empresa: la buscamos en la **flexibilidad del servicio, en la productividad, en la transparencia de las relaciones, en la ética profesional y en la responsabilidad de empresa**. Realizamos estudios de mercado, desarrollamos soluciones personalizadas y compartimos experiencias con el fin de generar un **diálogo continuado** en el tiempo.

La **formación continua, la experiencia y las competencias** son los elementos fundamentales que nos permiten satisfacer las necesidades de las empresas que acuden a nosotros. Una fuerte propensión al **desarrollo internacional**, siempre acompañada por el **apoyo del territorio local**.



IT | VALORI ETICI

Ci impegniamo a fare della nostra azienda **una realtà collaborativa responsabile**, fondata su valori quali l'onestà, il rispetto degli impegni presi e la trasparenza nei confronti di tutti gli stakeholder, interni ed esterni. Riteniamo che le **persone** siano il fulcro e l'essenza di ogni azienda, per questo cerchiamo quotidianamente di valorizzarle.

Il legame con il territorio e l'impegno a favore delle persone più fragili è scritto nel nostro codice di valori e fa parte del nostro modo di concepire e fare impresa, sin da quando abbiamo fondato l'azienda. Questi principi ci guidano ogni giorno e ci coinvolgono direttamente nel **supporto alle comunità e ad associazioni di cura, supporto e ricerca per le malattie**: Maratona Alzheimer, Amici di casa insieme, Romagna solidale, Istituto scientifico romagnolo tumori (IOR).

ES | VALORES ÉTICOS

Nos comprometemos a convertir nuestra empresa en **una realidad colaborativa responsable**, fundada en valores como la honradez, el respeto de los compromisos tomados y la transparencia en relación con todos los interesados, internos y externos. Consideramos que las **personas** son el eje y la esencia de cada empresa. Por eso buscamos valorizarlas día a día.

El vínculo con el territorio y el compromiso con las personas más desfavorecidas forman parte de nuestro código de valores y de nuestra manera de concebir y realizar la actividad, desde que fundamos la empresa. Estos principios nos guían cada día y hacen que participemos directamente en el **apoyo a las comunidades y a las asociaciones de atención, apoyo e investigación de enfermedades**: Maratona Alzheimer, Amici di casa insieme, Romagna solidale e Istituto scientifico romagnolo tumori (IOR).



IT | INNOVAZIONE E SVILUPPO

Per raggiungere livelli di **efficienza e qualità** sempre più elevati, da oltre un decennio abbiamo dotato l'azienda di un laboratorio interno di Ricerca & Sviluppo, in continua evoluzione. Le analisi e prove svolte al suo interno, consentono di verificare e validare costantemente la **qualità delle materie prime** e dei materiali in entrata, oltre a garantire gli **standard qualitativi** e di **performance** dei prodotti finiti. Il laboratorio permette la progettazione e realizzazione di **soluzioni innovative**, sempre più **performanti e leggere**, così come il continuo avanzamento delle nostre **competenze tecniche e di prodotto**.

ES | INNOVACIÓN Y DESARROLLO

Para alcanzar niveles de **eficiencia y calidad** cada vez más altos, desde hace más de una década hemos incluido en la empresa un laboratorio interno de Investigación y Desarrollo, en continua evolución.

Los análisis y las pruebas realizadas en su interior permiten comprobar y validar constantemente la **calidad de las materias primas** y de los materiales que entran, además de garantizar los **estándares de calidad y rendimiento** de los productos acabados.

El laboratorio permite el diseño y la realización de **soluciones innovadoras**, cada vez más **eficaces y ligeras**, así como el continuo avance de nuestras **competencias técnicas y de producto**.





IT | CERTIFICAZIONI

A conferma del percorso di qualità intrapreso da oltre un paio di decenni, nel 2005 abbiamo ottenuto la certificazione **Uni En Iso:9001**, a garanzia dell'affidabilità dei processi e delle produzioni aziendali. Nel 2019 abbiamo conseguito la **Certificazione di Riciclabilità Aticelca® nel sistema Carta**, per le diverse tipologie di angolari proposte, che garantisce la totale eco-compatibilità dei nostri angolari rispetto allo smaltimento nel sistema carta degli stessi. Infine, recentemente abbiamo ottenuto la **Certificazione FSC per i nostri materiali cartacei**, a garanzia di una gestione sostenibile delle fonti di materia prima.

ES | CERTIFICACIONES

Para confirmar el proceso de calidad emprendido 20 años antes, en 2005 obtuvimos la certificación **Uni En Iso:9001**, como garantía de la fiabilidad de los procesos y de las producciones de empresa. En 2019 obtuvimos la **Certificación de Reciclabilidad Aticelca® en el sistema Papel**, por los diferentes tipos de esquineros propuestos, que garantiza su total ecocompatibilidad respecto a la reciclabilidad en el sistema papel. Por último, hace poco obtuvimos la **Certificación FSC por nuestros materiales de papel**, como garantía de una gestión sostenible de las fuentes de materias primas.





MAGIC PACKAGING SYSTEM®



IT | SETTORI DI APPLICAZIONE

Magic Packaging System®, la nostra gamma a marchio registrato, è **sinonimo internazionale di garanzia e qualità**: comprende angolari in cartone, reggette, reti estruse, film flowpack e film estensibili, vaschette.

Qualunque sia il settore in cui l'azienda opera, ci proponiamo come **partner affidabile a cui rivolgersi per le diverse esigenze di imballaggio**: realizziamo un'ampia gamma di soluzioni mirate e personalizzabili per applicazioni specifiche.

Ad ogni settore offriamo **un Know-How consolidato e la capacità di rispondere alle diverse esigenze specifiche, con prodotti innovativi e materie prime eccellenti**:

- **Ortofrutticolo;**
- **Alimentare;**
- **Caseario;**
- **Dolciario;**
- **Avicolo;**
- **Itrico;**
- **Industriale;**
- **Farmaceutico;**
- **Vinicolo;**
- **Florovivaistico.**

ES | SECTORES DE APLICACIÓN

Magic Packaging System®, nuestra gama de marca registrada, es **sinónimo internacional de garantía y calidad**: incluye esquineros de cartón, zunchos o flejes, redes extruidas, film flowpack y estirables y bandejas.

Sea cual sea el sector en el que trabaje la empresa, nos ofrecemos como **colaborador fiable al que acudir para las diferentes necesidades de embalaje**: realizamos una amplia gama de soluciones específicas y personalizables para aplicaciones concretas.

En cada sector, ofrecemos **una experiencia consolidada y la capacidad de responder a las diferentes necesidades específicas, con productos innovadores y materias primas excelentes**:

- **Hortofrutícola;**
- **Alimentación;**
- **Productos lácteos;**
- **Dulces;**
- **Avícola;**
- **Pesquero;**
- **Industrial;**
- **Farmacéutico;**
- **Vinícola;**
- **Flores.**







IT | Magic-Corner® > TOP

È l'angolare di altissima qualità, prodotto con le migliori carte disponibili sul mercato e con colle speciali, che permettono di ottenere prestazioni eccellenti in termini di **resistenza, durata, flessibilità e leggerezza**. Magic-Corner® TOP nasce come soluzione ideale per chi vuole la garanzia di **far viaggiare i propri prodotti nel massimo della sicurezza**, soprattutto nei lunghi tragitti più complessi.

Magic-Corner® > STRONG

È l'angolare di ottima qualità, prodotto con un mix di carte particolare, vergini e riciclate di prima qualità, che conferiscono al prodotto caratteristiche di **resistenza, solidità e leggerezza** e assicurano performance superiori rispetto agli standard di mercato. Magic-Corner® STRONG è ideale per la **frigoconservazione** ed in tutti i casi in cui è richiesta una robustezza garantita, come nella logistica di medio raggio.

Magic-Corner® > SIMPLY

È l'angolare realizzato con l'impiego di carte totalmente provenienti da fonti riciclate, di prima qualità. Garantisce caratteristiche tecniche e capacità di protezione che lo contraddistinguono sul mercato. Magic-Corner® SIMPLY è indicato soprattutto per il settore Industriale e per tragitti di medio-breve periodo e fuori dalla catena del freddo.

Magic-Corner® > HYDRO

È l'angolare in carta totalmente idrorepellente. È composto da materie prime che lo rendono riciclabile al 100% nel sistema carta di classe A e coniuga esigenze tecniche di resistenza ed idrorepellenza, a quelle di ecosostenibilità. Magic-Corner® HYDRO è pensato per lavorazioni di prodotti ortofrutticoli "bagnati" e per il trasporto di prodotti che entrano in contatto con l'acqua.



ES | Magic-Corner® > TOP

Es el esquinero de la mas alta calidad, fabricada con los mejores papeles disponibles en el mercado y con colas especiales que permiten obtener prestaciones excelentes en términos de **resistencia, duración, flexibilidad y ligereza**. Magic-Corner® TOP nace como solución ideal para quien quiere la garantía de que **sus productos viajen con la máxima seguridad**, sobre todo en los largos trayectos más complejos.

Magic-Corner® > STRONG

Es el esquinero de calidad excelente, fabricado con una mezcla especial de papeles, vírgenes y reciclados, de primera calidad, que otorgan al producto características de **resistencia, solidez y ligereza** y garantizan rendimientos superiores respecto a los estándares del mercado. Magic-Corner® STRONG es ideal para la **conservación en frigorífico** y en todos los casos en los que se requiere una solidez garantizada, como en la logística de medio alcance.

Magic-Corner® > SIMPLY

Es el esquinero realizada con el uso de papeles totalmente procedentes de fuentes recicladas, de primera calidad. Garantiza características técnicas y capacidades de protección que lo distinguen en el mercado. Magic-Corner® SIMPLY está indicado sobre todo para el sector industrial y para trayectos de medio-corto plazo y fuera de la cadena del frío.

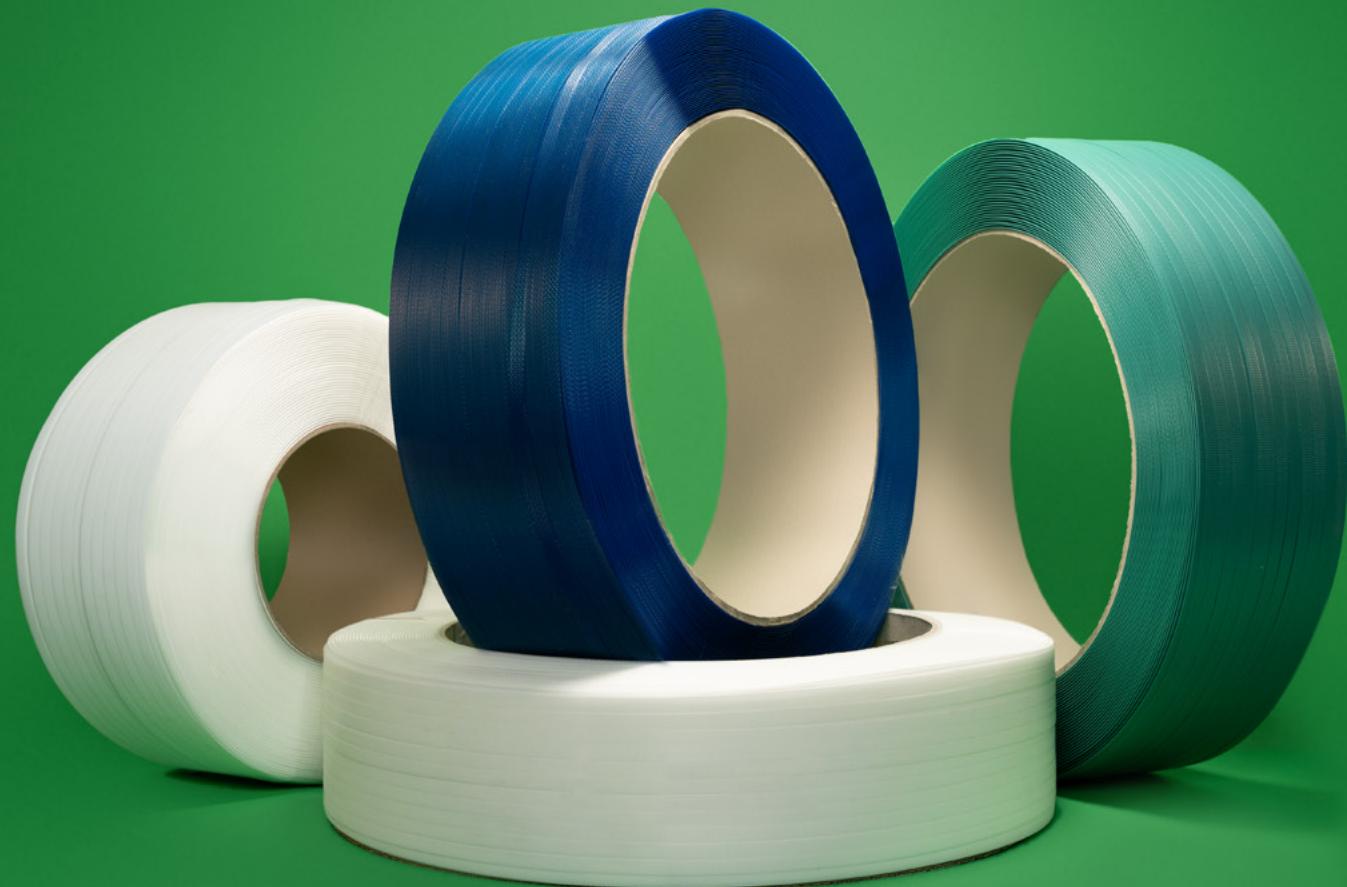
Magic-Corner® > HYDRO

Es el esquinero de papel completamente hidrorrepelente. Está formada por materias primas que la hacen 100% reciclabile en el sistema papel de clase A y combina niveles técnicos de resistencia e hidrorrepelencia con ecosostenibilidad. Magic-Corner® HYDRO está pensado para elaboraciones de productos hortofrutícolas "húmedos" y para el transporte de productos que entran en contacto con el agua.





MAGIC-STRAP®





IT | Una soluzione di alta qualità, dotata di grande flessibilità e macchinabilità

Magic-Strap® è un prodotto di alta qualità, precisione e robustezza, fondamentale per garantire una maggiore stabilità del pallet lungo tutta la catena logistica e di mantenere sigillate confezioni di prodotti di ogni genere, proteggendone l'integrità. Realizzabile in diverse misure e colorazioni, disponibili sia in **polipropilene PP** per uso manuale ed automatico, che in **PET**, materiale più ecosostenibile e performante, sostituibile anche all'acciaio.

ES | Una solución de gran calidad, equipada con gran flexibilidad y operatividad

Magic-Strap® es un producto de gran calidad, precisión y solidez, sobre todo para garantizar una mayor estabilidad del palet a lo largo de toda la cadena logística y que se mantengan sellados envases de productos de todo tipo, protegiendo su integridad. Se puede realizar en diferentes tamaños y colores, disponibles tanto en **polipropileno PP** para uso manual y automático como en **PET**, material más ecosostenible y eficiente, que también se puede reemplazar el acero.







IT | Una rete estrusa performante per preservare l'integrità del prodotto

Magic-Net® è una soluzione per imballaggio capace di **tutelare le caratteristiche e le qualità del prodotto** in tutte le sue fasi di lavorazione e movimentazione, dall'azienda produttrice al consumatore finale. Disponibili diverse soluzioni di colorazione, grammatura e dimensione, realizzabili sia in polipropilene PP che polietilene PE.

ES | Una red extruida de alto rendimiento para conservar la integridad del producto

Magic-Net® es una solución para embalaje capaz de **proteger las características y las cualidades del producto** en todas sus fases de elaboración y desplazamiento, desde la empresa fabricante hasta el consumidor final. Se ofrecen diferentes soluciones de color, gramaje y tamaño, realizables tanto con polipropileno PP como polietileno PE.







IT | Un flowpack resistente per proteggere e valorizzare i prodotti freschi

Ottenuto utilizzando materiale garantito nella composizione tecnica e nella tenuta meccanica d'utilizzo, Magic-Flo® garantisce una **grande macchinabilità e massime performance sia per la conservazione sia per la presentazione** delle confezioni di prodotto. Personalizzabile nelle diverse esigenze di foratura, spessori e stampe. Il nostro Magic-Flo® è disponibile nei tradizionali materiali **plastici** così come nelle innovative versioni **compostabili**.

ES | Un flowpack resistente para proteger y valorizar los productos frescos

Magic-Flo®, obtenido utilizando material garantizado en la composición técnica y en la resistencia mecánica de uso, garantiza una **gran operatividad y el máximo rendimiento tanto en la conservación como en la presentación** de los envases de producto. Personalizable en las diferentes necesidades de perforación, espesores y estampados. Nuestro Magic-Flo® está disponible en los materiales **plásticos** tradicionales al igual que en las innovadoras versiones **compostables**.







IT | Film estensibili in PVC per preservare le caratteristiche e la qualità dei prodotti

Magic-Stretch® è la nostra gamma di film estensibili in PVC altamente performanti, resistenti e flessibili adatti a **tutte le tipologie di macchine filmatrici**. Queste soluzioni garantiscono la trpirazione dei prodotti confezionati come frutta, verdura e funghi. Personalizzabile nelle diverse esigenze di spessori e dimensioni, disponibili anche negli innovativi materiali **compostabili**.

ES | Film estirable de PVC para conservar las propiedades y las cualidades de los productos

Magic-Stretch® es nuestra gama de películas extensibles de PVC de alto rendimiento, resistentes y flexibles adecuadas para **todos los tipos de máquinas filmadoras**. Estas soluciones garantizan la trpiración de los productos envasados, como fruta, verduras y setas. Se puede personalizar en función de las diferentes necesidades de espesores y dimensiones, también disponibles en los innovadores materiales **compostables**.







IT | Vaschette Magic-Punnet® per proteggere e preservare al meglio i prodotti

Magic-Punnet® è l'ultimo nato della linea Magic Packaging System®.

Completamente ecocompatibile, Magic-Punnet® è la nostra linea di vassoietti ottenuti da risorse naturali ed ecosostenibili, come la polpa di legno. Il prodotto è adattabile e personalizzabile in una **molteplicità di forme, dimensioni e stampe**.

ES | Bandejas Magic-Punnet® para proteger y conservar los productos de la mejor manera posible

Magic-Punnet® es el nuevo miembro de la línea Magic Packaging System®.

Magic-Punnet®, completamente ecocompatible, es nuestra línea de bandejas obtenidas de recursos naturales y ecosostenibles, como la pulpa de madera. El producto es adaptable y personalizable en **múltiples formas, dimensiones y estampados**.



IT | ALTRI PRODOTTI

Prodotti in polpa di legno e carta per la protezione e la palletizzazione

Proponiamo un'ulteriore linea di **prodotti in polpa di legno**, gli alveoli, e di **carte e cartoni speciali**, come carte da giro e fondo, copripallet e pads assorbenti.

ES | OTROS PRODUCTOS

Productos a base de pulpa de madera y papel para la protección y la paletización

Proponemos una línea adicional de **productos de pulpa de madera**, los alvéolos, y de **papeles y cartones especiales**, como papeles de envoltorio y fondo, cubrepalalets y pads absorbentes.





Alveoli in polpa di legno

Alvéolos en pulpa de madera



Carte speciali blu e grigia

Papeles de envoltorio y fondo



Pads, prodotti cartari
alternativi ai prodotti plastici

Pads, alternativos a los
productos de plástico

IT | Entrambe le tipologie di prodotti sono **disponibili in vari formati**, dimensioni e grammature; rispondono ad esigenze di protezione e preservazione dell'integrità del prodotto, nonché di palletizzazione delle merci.

ES | Ambos tipos de productos están **disponibles en varios formatos**, dimensiones y gramajes; responden a necesidades de protección y conservación de la integridad del producto, así como de paletización de mercancías.



IT | ALTRI PRODOTTI

Prodotti in plastica per la conservazione e la protezione

Proponiamo una linea completa di sacchi PE adatti per la conservazione e spedizione delle merci, prodotti con **materie prime in HDPE e LDPE**, disponibili in diversi formati, forature e spessori, sia per uso automatico che manuale, personalizzabili nella stampa.

Disponibile un'**ulteriore gamma** di packaging primari e secondari, come sacchi per la conservazione, copertine polipak, copertine PET, pluriball, nastri, film pallettizzazione manuale ed automatica e **filtri assorbitori di etilene**.

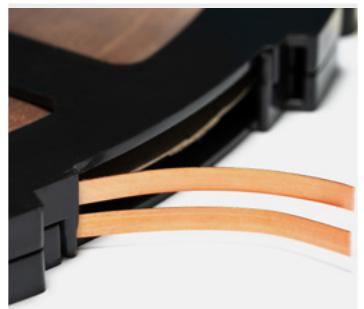
ES | OTROS PRODUCTOS

Productos de plástico para la conservación y la protección

Proponemos una línea completa de bolsas PE adecuadas para la conservación y el envío de mercancías, fabricadas con **materias primas de HDPE y LDPE**, disponibles en diferentes formatos, perforaciones y espesores, tanto para uso automático como manual, personalizables en el estampado.

También se ofrece una gama adicional de envases primarios y secundarios, como bolsas para la conservación, cubiertas polipack, cubiertas PET, pluriball, cintas, película de paletización manual y automática y **filtros absorbentes de etileno**.





Lastrina ramata

Chapa de cobre



Carrello porta reggetta e sigilli

Carros par bobinas de fleje o zuncho y grapas



Tendireggia

Flejabras y enzunchadoras

IT | ARTICOLI ACCESSORI PER LA PALLETTIZZAZIONE

Offriamo **prodotti accessori alla palletizzazione** come carrelli porta reggetta, sigilli e tendireggia.

ES | ARTÍCULOS ACCESORIOS PARA LA PALETIZACIÓN

Ofrecemos **accesorios para la paletización** como carros par bobinas de fleje o zuncho, grapas y flejabras y enzunchadoras.



IT | PARTNERSHIP

Da diversi decenni abbiamo sviluppato **partnership importanti** con consorzi ed associazioni appartenenti al nostro territorio, per rafforzare e favorire lo sviluppo nazionale ed internazionale della nostra azienda e dell'intera filiera.

CSO ITALY

Fondato nel 1998, CSO è un'aggregazione realizzata per sviluppare sinergie tra i diversi operatori della filiera ortofrutticola ed offrire servizi tecnici a supporto del settore.

CERMAC

È un consorzio export, operante dal 1980, che coinvolge diversi soggetti appartenenti all'intera filiera ortofrutticola, finalizzato ad intraprendere iniziative sui mercati esteri nel comparto dell'agroalimentare.

MAGIC CORNER ESPAÑA

È la società da noi controllata che produce e vende, sul territorio spagnolo, l'angolare a marchio Magic-Corner®.

ES | COLABORACIÓN

Llevamos décadas desarrollando **colaboraciones importantes** con consorcios y asociaciones pertenecientes a nuestro territorio, para reforzar y favorecer el desarrollo nacional e internacional de nuestra empresa y de toda la cadena de producción.

CSO ITALY

Fundado en 1998, CSO es un grupo realizado para desarrollar colaboraciones entre diferentes operadores de la cadena de producción hortofrutícola y para ofrecer servicios técnicos como apoyo del sector.

CERMAC

Es un consorcio de exportación, activo desde 1980, en el que participan diferentes empresas pertenecientes en la cadena de producción hortofrutícola, con el fin de emprender iniciativas en los mercados extranjeros, en el sector de la agroalimentación.

MAGIC CORNER ESPAÑA

Es la empresa controlada por nosotros que fabrica y vende la cantonera marca Magic-Corner® en el territorio español.





Graziani Packaging Srl

Via del Macero, 9

47025 Bora di Mercato Saraceno (Fc) ITALY

Tel +39 0547 373711 - Fax +39 0547 382427

graziani@graziani.com

www.graziani.com